



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Samstag, 15. September 20.00 Uhr:
„Happy Music Big Band“

Sonntag, 16. September:
Vier Musikvereine

15.-16. September

IHNER



KIRMES

am Dorfgemeinschaftshaus



**Großes
Kinderprogramm**

Eselreiten

Sonntag, 16. September:
Buntes Markttreiben

Sonntag, 16. September:
Mittagessen

Springburg



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

13.09.2018	Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 41051
14.09.2018	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000
15.09.2018	easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 4614658
16.09.2018	Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 4870848
17.09.2018	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 4881580
18.09.2018	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 42895
19.09.2018	Ring -Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2790

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die

Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

15./16.09.2018

C. Brück, Dillingen, Tel.:705353

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

15./16.09.2018

Dr. Said Seidahmadi, Saarbrücken-St. Annual, Tel.: 0681/852221

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

15./16.09.2018

Farzaneh Khaleghi Zand, Heusweiler,

Tel.: 06806/77172

■ Tierärztlicher Notdienst:

15./16.09.2018

Tierarzt Dr. Markus Weber, Saarlouis, Tel.: 461470

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Bles, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächsten Kindergartenjahr 2019/2020

eine/n Anerkennungspraktikant/in Kindergarten (Erzieher/in).

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Angaben zum aktuellen erweiterten polizeilichen Führungszeugnis, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **25. September 2018** an die **Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wallerfangen, den 10. September 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 04. September 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Pflege der Friedhöfe
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 07. September 2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 19. September 2018, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 30. Mai 2018 - Öffentliche Sitzung -
2. Aufstellung Bebauungsplan „Wohnbebauung Kerlinger Weg“ im Ortsteil Düren der Gemeinde Wallerfangen
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 10. September 2018

Marie-Luise Grundhefer

Ortsvorsteherin

■ Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Hiermit lade ich alle Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am:

15. September 2018 um 17.30 Uhr

in der Festhalle Walderfingia, Bungertstr., Wallerfangen

herzlich ein.

Tagesordnung zur Hauptversammlung:

- 1) Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2) Wahl des Wehrführers/ der Wehrführerin
- 3) Wahl des stellvertretenden Wehrführers/ der stellvertretenden Wehrführerin
- 4) Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen, die seit mindestens 3 Monaten der aktiven Wehr angehören. Ich bitte um rege Beteiligung aller Geladenen.

Günter Zahn

Bürgermeister

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt

**eine/n Gemeindebeschäftigte/n
für den Gemeindebezirk Leidingen.**

Die/der Stelleninhaber/in ist zuständig für die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, Wege, Plätze, Brunnen, Friedhof u.a. im Gemeindebezirk Leidingen.

Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung, mit 5 Arbeitsstunden wöchentlich, befristet für zwei Jahre, ausgeübt.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die/der Bewerber/in sollte zweckmäßigerweise eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf nachweisen können.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen sind **bis zum 25. September 2018** an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, zu richten.

Wallerfangen, den 10. September 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 18. September 2018, 17.15 Uhr**, findet im Besprechungsraum des Bauhofes in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

Einteilung des Wahlgebietes in Wahlbereiche für die Gemeinderatswahl 2019

Gem. § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes -KWG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.11.2008 (Amtsblatt S. 1835), geändert durch das Gesetz vom 13.10.2015 (Amtsblatt I S. 712), ist das Gebiet der Gemeinde (Wahlgebiet) vom Gemeinderat für die Aufstellung von Bereichslisten in Wahlbereiche einzuteilen.

Der Gemeinderat Wallerfangen hat in seiner Sitzung am 30. August 2018 einstimmig beschlossen, das Wahlgebiet für die Gemeinderatswahl am **26. Mai 2019** in folgende Wahlbereiche einzuteilen:

Wahlbereich A

Die Ortsteile Wallerfangen und Oberlimberg des Gemeindebezirkes Wallerfangen

Wahlbereich B

Die Gemeindebezirke Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ittersdorf, Kerlingen, Ramelfangen und St. Barbara sowie die Ortsteile Ihn und Leidingen des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen.

Wallerfangen den 10. September 2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a, 06837/1836

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, 06837/7118

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, 06837/7372

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, 06837/534

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, 06837/74130

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimathmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

RATHAUSGALERIE

Kunstschaffende aus Wallerfangen und Umgebung

Ausstellungen im Rathaus

Die Bildende Kunst wird seit Mai 2012 im Rahmen der Kulturarbeit durch wechselnde Ausstellungen im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen gefördert und unterstützt. Künstler und Hobbykünstler aus Wallerfangen und den Ortsteilen, ebenso Kindertagesstätten, Schulen und überregionale Künstler können ihre Werke in Form von Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei, Fotografien, Zeichnungen oder Skulpturen präsentieren. Über einen Zeitraum von mehreren Wochen werden die ausgewählten Werke ausgestellt und sind der Öffentlichkeit zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch

unter 06831- 680916 bei Frau Müggenburg!

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Information der Friedhofsverwaltung

Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeindeverwaltung Wallerfangen weist darauf hin, dass die Grabsteine auf den Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen **am Donnerstag den 27. September 2018** überprüft werden.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlegen von Grabmalen.

Die Berechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Nicht standsichere Grabmale sind fristgerecht zu reparieren und einer Abnahmeprüfung zu unterziehen. Wird die Reparatur durch einen Steinmetzmeister bzw. sachkundige Person durchgeführt, reicht als Nachweis der Reparatur die Dokumentation der Abnahmeprüfung.

Die Friedhöfe werden nach folgendem Ablaufplan geprüft:

Wallerfangen	08.00 Uhr
St. Barbara	10.30 Uhr
Gisingen	10.50 Uhr
Oberlimberg	11.10 Uhr
Kerlingen	11.25 Uhr
Bedersdorf	11.45 Uhr
Düren	12.00 Uhr
Ittersdorf	12.25 Uhr
Leidingen	12.45 Uhr
Ihn	13.00 Uhr
Rammelfangen	13.20 Uhr

Die Anfangszeit des ersten Friedhofs ist fest. Die weiteren Anfangszeiten können sich geringfügig aufgrund der auf den vorherigen Friedhöfen vorgefundenen Verhältnisse verändern.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energiSaar - Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.



WICHTIGER HINWEIS an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt. Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide)
gegenüber dem Waldfriedhof

Öffnungszeiten:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben.

Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen,

Paul-Desfossez-Allee 9

Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter **Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois

Tel.: 06837/1836

www.bedersdorf.de

Rückblick Bedersdorfer Margarethenkirmes

Die Kirmes und das Wetter in diesem Jahr mit den vielen Gästen ist nicht zu um schreiben. Was wäre aber ein Fest ohne die vielen freiwilligen Helfer? Nichts!!!

Aus diesem Grund möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfer bedanken, ohne euch würde die Kirmes nicht statt finden.

Ein Dankeschön geht auch an Frau Pieper die das KUSSANI Puppentheater gespendet hat. Der tolle Präsentkorb wurde von Herr Pink gespendet, von hier aus herzlichen Dank. Sonntags gab es wie immer leckere und hausgemachte Kuchen und Torten von unseren Kuchenspendern. Ein großes Dankeschön an alle.

Auch ein Danke an unsere Feuerwehr während des Feuerwerks für den Brandschutz.

Ein GROSSES Dankeschön an ALLE!!!!



Mitteilung des Ortsvorstehers

Bitte beachten Sie den Hinweis zum Dorfcafé unter der Rubrik „Kulturelle Vereine“.

Alois Tasch, Ortsvorsteher



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

An die Bürgerinnen und Bürgern von Gisingen!

Die LAG Warndt-Saargau e.V. hat das Unternehmen „Brainworks Unlimited, Michael Därbächer“ mit der Produktion eines Videos beauftragt.

In dem Video sollen das LEADER-Projekt „Gemeinsam Heimat gestalten/ Ortsgestaltung“ dokumentiert werden und verschiedene Akteure interviewt werden, die sich an der Entwicklung des Dorfes aktiv beteiligen. Frau Ortsvorsteherin Heffinger hat sich bereit erklärt, bei dem Videodreh mit-zuwirken.

Bei dem Videodreh, voraussichtlich am 22.09.2018, wird auch eine Drohne zum Einsatz kommen.

Darüber wollte ich Sie, sehr geehrte Gisinger Bürger, informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Günter Zahn



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06837/964597
www.stbarbara-online.de

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Hiermit lade ich alle Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am:

15. September 2018 um 17.30 Uhr

in der Festhalle Walderfingia, Bungertstr., Wallerfangen herzlich ein.

Tagesordnung zur Hauptversammlung:

- 1) Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2) Wahl des Wehrführers/ der Wehrführerin
- 3) Wahl des stellvertretenden Wehrführers/ der stellvertretenden Wehrführerin
- 4) Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen, die seit mindestens 3 Monaten der aktiven Wehr angehören. Ich bitte um rege Beteiligung aller Geladenen.

Günter Zahn
Bürgermeister

Feuerwehr Wallerfangen LBZ MITTE

Wehrführerwahl am Samstag, 15.09.2018 um 17:30 Uhr.

Dazu treffen wir um **16:45 Uhr in Uniform** am Gerätehaus in Kerlingen. Ich bitte um rege Teilnahme.

Stationsausbildung, Donnerstag 20.09.2018 im Lbz. Ittersdorf.

Dazu treffen wir uns um **18:00 Uhr** am Gerätehaus Kerlingen.

Ich bitte um zahlreiches Erscheinen.

Der Löschbezirksführer

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Für alle gemeldeten Kameraden zur Besichtigung des Polygon in Ens Dorf am Donnerstag, 20.09.18 hier noch einmal die genauen Abfahrtpunkte und Zeiten:

Gerätehaus Ittersdorf:	13.20 Uhr
Gerätehaus Kerlingen:	13.25 Uhr
Gerätehaus Gisingen:	13.30 Uhr
Gerätehaus Wallerfangen:	13.35 Uhr

Ich bitte um pünktliches Erscheinen!
Alois Tasch, Seniorensprecher

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:

Grillnachmittag der Seniorenabteilung in Kerlingen



Am 24. August hat Alois Tasch, Sprecher der Seniorenabteilung, die ehemaligen Aktiven der Feuerwehr Wallerfangen zum inzwischen schon traditionellen gemeinsamen Grillnachmittag eingeladen. Auch der Wehrführer Frank Minor besuchte die Senioren.

Über 30 Kameraden folgten der Einladung, um bei leckerem Schwenker und gegrilltem Lyoner wieder ein paar schöne und gesellige Stunden zu verbringen.

Bei herrlichem Wetter verbrachten die Kameraden der Altersabteilung wieder einmal einen schönen und unterhaltsamen Nachmittag mit angeregten und

interessanten Gesprächen.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön den Aktiven des Löschbezirktes „Mitte“ für den hervorragenden Service an diesem Nachmittag!

Die nächsten Veranstaltungen der Altersabteilung:

- Donnerstag, 20.09.18: Besichtigung Polygon in Ens Dorf
- Dezember 2018: Weihnachtsfeier nach Terminabsprache



■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk Wallerfangen

06831-643360 oder 06831-966477

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

06837-1804

Löschgruppe St. Barbara

0171/9598779 oder 0151-16463056

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:


- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____


 Jung und alt

WELTKINDER-TAG



Wallerfangen

Der Weltkindertag...!

oder auch Internationaler Kindertag, wird in etwa 150 Staaten weltweit ausgerichtet und gefeiert. Ziel des Weltkindertages ist es, die Öffentlichkeit über die Rechte der Kinder aufzuklären, sowie vorhandenes Unrecht an den Kindern aufzuzeigen.



Wann: 21. September 2018
Uhrzeit: von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Wo: Haus der Generationen,
Felsberger Straße 2,
66798 Wallerfangen

Was: Basteln von :
- Traumfängern und Namensschildern
Malen und Anfertigen von :
- Transparenten für die Rechte der Kinder!
Und natürlich zusammen ... ☺
spielen und viel Spaß haben!



Komm vorbei!



Sie haben Interesse oder Fragen?

Kontakt: Gemeinde (66798) Wallerfangen • Fabrikplatz •

Fachbereich Kinder und Jugend

E-Mail: kinder-jugendarbeit@wallerfangen.de



■ Kita Gisingen

Wir spielen draußen...

In der Regel spielen Kinder immer und überall gerne.

Im Haus sind es oftmals Gesellschafts- oder auch Rollenspiele und natürlich Spielen mit verschiedensten Baumaterialien und und und.



Wenn die Kinder aber die Möglichkeit haben, draußen zu spielen, ist die Motivation besonders groß. Gerade auf dem Spielgelände der Kita können sie sich ausgiebig bewegen, was natürlich großen Spaß macht! Laufen, rennen, klettern, rutschen, schaukeln, im Sand buddeln oder aber andere Spiele aller Art spielen - das macht den Reiz zum Draußen spielen aus!



An diesem Nachmittag beschäftigten sich einige Kinder mit den Soft-Kegeln und hatten ihren Spaß daran gefunden.

Andere spielten etliche Male „La chaise musicale“, was ihnen besonders viel Freude machte, denn schließlich gibt es bei diesem Spiel jeweils einen Gewinner.

So lange das Wetter es noch zuläßt, werden wir uns so oft es geht draußen aufhalten und beschäftigen.

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Programm für unsere Jahresfahrt nach St. Vallier am letzten Wochenende im September

Nachdem unsere Freunde aus St. Vallier uns ihre Aufwartung im Mai d.J. gemacht haben, werden wir am letzten Wochenende im September zum Gegenbesuch in das sich im schönsten Herbstgewand präsentierende Burgund reisen.

Wir starten am Freitagmorgen (27. September) um 08.00 Uhr an der Einfahrt zur REWE-Tiefgarage in der Hospitalstraße mit dem Bus und werden dann in Kerlingen an der Kirche gegen 08.15 Uhr die TeilnehmerInnen vom Gau einsteigen lassen.

Die Route geht wie immer über Metz-Nancy ins Burgund, wo wir gegen Mittag einen individuellen Stadtbummel in Dijon eingeplant haben.

Nach den Impressionen der sehenswerten Metropole der Region Burgund brechen wir gegen 16.30 Uhr nach St. Vallier auf, wo wir wie gewohnt im Festsaal des Rathaus herzlich empfangen werden.

Von dort werden wir von unseren Freunden nach einem Aperitif und den raffinierten Canapés in die Unterkünfte begleitet.

Samstags ist eine Bootsfahrt auf einem der zahlreichen Kanäle im Burgund vorgesehen, bei der wir die landschaftliche Schönheit der Region mit ihren zahlreichen Schlössern und herrschaftlichen Landsitzen bewundern können. Im benachbarten Tal der Loire werden wir die Gelegenheit haben, uns die Lebensverhältnisse der damaligen Bevölkerung in einem themenspezifischen Museum anzuschauen. Der Abend wird in einem Restaurant ausklingen, wo wir unsere Partnerschaft in fröhlicher Runde vertiefen werden.

Am Sonntag starten wir in der Früh Richtung Macon. Auf dem halben Weg in etwa 40 Kilometern werden wir das weltberühmte Benediktinerkloster Cluny besichtigen. Nach dieser Besichtigung brechen wir dann in die idyllisch an der Saone gelegene Weinmetropole Macon auf und nehmen dort gemeinsam zum Abschluss das Mittagessen ein. Nach der traditionellen Abschiedszeremonie treten wir dann unsere Heimreise ins Saarland an.

Es sind im Bus noch einige Plätze frei. Deshalb können Interessierte sich bei unserer ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz (Tel. 06831-61626) zu dieser hochinteressanten Fahrt anmelden.

Volker Bauer

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 20.09.2018 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet. Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen. Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



Erntedankfest am Sonntag, 30.09.2018

an / in der Kirche St. Andreas in Gisingen



10.30 Uhr:

Erntedankmesse mitgestaltet durch den Madrigalchor Gisingen

12.00 Uhr: Mittagessen

Wiener Schnitzel (mit oder ohne Sosse) mit Bratkartoffeln & Salat

Reservierung + Vorverkauf unter / 06837-7113

Danach Kaffee- und Kuchen.

Am Sonntag, den 23.09.2018, findet um 14 Uhr die für dieses Jahr letzte Führung am Quellheiligtum Sudelfels statt. An diesem einst heiligen Ort verehrten die Römer ihre Götter. Heute zählt dieses Heiligtum zu den bedeutendsten Kultplätzen römischer Zeit im Saarland. Zwischen Ihn und Niedaltdorf, am Weg durch das Bachtal, stößt der Besucher auf die Reste des alten Tempelbezirks. Hier am „Sudelfels“ - so die Flurbezeichnung - verehrten vor rund 2000 Jahren Menschen ihre Gottheiten. Welche Götter rief man hier um Hilfe an, was wissen wir über die Menschen? Fragen, die im Rahmen einer Führung durch das ehemalige Ausgrabungsgelände mit Frau Dr. Ames-Adler erörtert werden. Treffpunkt ist am Parkplatz am Sudelfels. Die Teilnahme kostet drei Euro. Trittsicheres Schuhwerk und der Witterung angepasste Kleidung werden empfohlen. Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Info Saarlouis, Telefon 06831- 444 449.

Foto: © Jeanette Dillinger

Vortrag Dr. Claudia Simone Dorchain Von Alraune bis Zaubrübe: Pflanzen aus der Hexenküche

Am Donnerstag, den 27. September, nimmt die Philosophin Dr. Claudia Simone Dorchain ihre Zuhörer im Haus Saargau in Wallerfangen-Gisingen auf Grund der großen Nachfrage wieder mit auf eine magische Reise durch die Zeit. In Ihrem nochmals stattfindenden Vortrag „Von Alraune bis Zaubrübe - Pflanzen aus der Hexenküche“ erfährt man, warum der Fliegenpilz „Fliegenpilz“ heißt und was wirklich „im Hexenkessel“ gebraut wurde. Heilkräuter waren bereits in der Antike bekannt und ihre Wirkungen wurden genau beschrieben. Mit dem antiken Wissen um Heilkräuter und ihre Therapeutik, das im Mittelalter in den Klostergärten weiter gepflegt wurde, wuchs auch der Kenntnisstand über potentiell schädliche Wirkungen der Pflanzen, über betäubende und narkotische oder berauschende Substanzen wie etwa Opiate oder aphrodisische Effekte - sogenannte „Hexenkräuter“. Neben Sagen und Legenden rund um die magischen Pflanzen Europas gibt es allerhand Spannendes und auch Überraschendes zu deren Wirkung und Brauchtum zu erfahren. Am Ende der Veranstaltung gibt es nach altem Rezept hergestellte Hexen-Snacks mit Kräutern. Wer möchte, erhält im Anschluss an die Veranstaltung auch sein eigenes magisches digitales Hexen-Buch als PDF Datei.

Wegen der Vorbereitung der Snacks ist eine Anmeldung erforderlich. Aber auch ein spontaner Besuch der Veranstaltung ist möglich. Die Teilnahme kostet 2 Euro pro Person und wird vor Ort gezahlt. Los geht es ab 18.30 Uhr. Anmeldung bei der Tourist-Info Saarlouis unter Telefon 06831- 444 449.



Foto © Jeanette Dillinger - Kräutergarten Haus Saargau

■ Frauengemeinschaft Kerlingen

Tagesfahrt von Trier 29.8.2018



Ein Erinnerungsfoto von unserer schönen Tagesfahrt vom 29.8.2018 nach Trier.

■ Fachführung zum alten Tempelbezirk in Ihn



Oktoberfest

Samstag, der
22.09.2018

in Kerlingen

im Saal des
Gasthaus Ehl

ab 19.00 Uhr

LIVE MUSIK !!!

Musikfreunde Saargau
Die frivolen Weinbachtuter

Bayerische Spezialitäten

Bayerische Tracht
erwünscht

EINTRITT FREI





Konzertabend

mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner

Wann: Samstag, 06. Oktober 2018

Um: 19.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus, Im Ecken, 66798 Wallerfangen-Ihn

Eintritt: 8 €

Kartenvorverkauf: Margret Böhm, Telefon 06837 / 1704

Veranstalter: Frauenturnverein Ihn



Hauptattraktion wird in altbekannter Weise ein großes Musikprogramm sein. Am Samstagabend spielt ab 20 Uhr für Sie die **HAPPY MUSIC BIGBAND** aus Wadgassen, deren Groove niemanden kalt lässt.

Am Sonntag erwarten Sie wieder 4 Musikvereine aus der näheren und weiteren Region (11 Uhr Frühschoppenkonzert mit den „Musikfreunden Saargau“, 13 Uhr MV Schaffhausen, 15 Uhr MV Hostenbach sowie 17 Uhr SG Gisingen-St. Barbara) um Sie mit ihrem doch sehr unterschiedlichen Repertoires gut zu unterhalten.

In nun schon bewährter Form wird es am Kirmessonntag ein kleines aber feines Markttreiben mit Anbietern aus der Region geben. Wir freuen uns begrüßen zu dürfen: Familie Tintinger, Wiesenhof „Frisches aus dem Ihner Tal“; Imker Jonathan Willmes aus Berus mit „Saargau Honig“; Brennerei Familie Schütz aus Niedaltdorf, sowie Stefanie Andres aus Schwalbach mit „Partylight und herbstlicher Dekoration u.v.m.“, sowie ein Pippa Jean Schmuckstand präsentiert von Moni Rugowski.

Natürlich werden wir auch für unsere kleinen Gäste ein Programm anbieten. Freut euch auf Kinderschminken, eine Springburg und als diesjähriges Highlight „Eselreiten“.

Für Speis und Trank wird das gesamte Wochenende bestens gesorgt sein.

Neben bekanntem (Würstchen, Pommes und Co) wird am Sonntag für Sie Lothars Pizza bereit stehen. Andrea Reimeringer Partyservice bereitet uns ein Mittagessen: Rollbraten in Soße mit Salzkartoffeln und Gemüse. Natürlich stehen auch Kaffee und Kuchen für Sie bereit.

Es freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch...

...Ihr Musikverein Nachtigallental Ihn

■ Auf zum Kerlinger Oktoberfest!



Samstag, 22.09.2018, ab 19.00 Uhr, im Saal Ehl in Kerlingen

Am Samstag, den 22. September 2018, veranstaltet der OIV Kerlingen zusammen mit den Musikfreunden Saargau wieder das traditionelle Oktoberfest im Saal Ehl in Kerlingen. Los geht es ab 19.00 Uhr mit dem Faßanstich durch den Ortsvorsteher.

Wir bieten Euch einen bayrischen Abend mit zünftiger Blasmusik, Festbier und leckeren Schmankerln aus der bayrischen Küche.

Schon ab 19.00 Uhr werden zum Essen angeboten:

- **Original Weißwürste mit Brez'n und süßem Senf oder Ketchup sowie**
- **Deftiger Fleischkäs mit frischem selbstgemachtem Kartoffel- oder Nudelsalat**

Ab 20.00 Uhr werden die Musikfreunde Saargau und unser neuer Gastverein, „Die frivolen Weinbachtuter“ aus Ihn, für Euch aufspielen und den Festsaal mit mitreißender und stimmungsvoller Blasmusik einheizen. Das beigefügte Bild von einem der letzten Oktoberfeste spiegelt dies eindrucksvoll wieder.

Zu dem Fest sind alle Besucher aus Nah und Fern herzlich eingeladen. Der Eintritt ist -wie immer- frei.

Erscheinen in Lederhosen und Dirndl ist erwünscht, aber keine Pflicht.

Noch ein Hinweis für alle Helfer:

Wir treffen uns am Montag 17.09. und Donnerstag 20.09. jeweils ab 17.00 Uhr zum Aufbau im Gasthaus Ehl.

Der Abbau erfolgt am Sonntag 23.09. ebenfalls ab 17.00 Uhr.

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Am **Sonntag, dem 16.09.18** besuchen wir die Kirmes unserer Freunde vom Musikverein „Nachtigallental Ihn“. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr in unseren Vereins-T-Shirts auf dem Kirmesplatz in Ihn. Es besteht die Möglichkeit zum Mittagessen.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!

Der Vorstand

Samstag, 15. September 20.00 Uhr:
„Happy Music Big Band“

Sonntag, 16. September:
Vier Musikvereine

15.-16. September

IHNER KIRMES

am Dorfgemeinschaftshaus

Logo: Musikverein Nachtigallental Ihn

Großes Kinderprogramm

Eselreiten

Sonntag, 16. September: Mittagessen

Sonntag, 16. September: Bunttes Markttreiben

Springburg

15./16.09.2018

Am 3ten Wochenende im September lädt der Musikverein Nachtigallental Ihn wieder ganz herzlich zur alljährlichen „Ihner Kirmes“ ein. Um 17 Uhr wird Messe gehalten in der Ihner Kirche. Gegen 18 Uhr eröffnet der MV Nachtigallental Ihn die Ihner Kirmes mit einem kleinen musikalischen Auftakt.

■ Dorfgemeinschaft Rammelfangen

Rückblick Traumschleifenwanderung in Rammelfangen

Eine schöne Wanderung bei herrlichem Wetter, mit vielen netten Gästen

aus nah und fern, fand am vergangenen Samstag auf der Hirn-Gallenberg Tour bei Rammelfangen statt. Unser Wanderführer Albert Hilt hatte viel Wissenswertes über Rammelfangen und seine Geschichte zu erzählen und brachte die Teilnehmer wieder wohlbehalten zurück zum Dorfgemeinschaftshaus, wo der Nachmittag bei Kaffee und Kuchen gemütlich ausklingen konnte. Der Höhepunkt der Wanderung war natürlich der Besuch unserer Waschfrauen an der Brunnenanlage, die dort wieder einmal ihren Einsatz hatten.

*Herzlichen Dank den Frauen für die vielen leckeren Kuchen die uns gespendet wurden und allen Helferinnen und Helfern der Dorfgemeinschaft für ihren unermüdlichen Einsatz.

Dorfgemeinschaft Rammelfangen, der Vorstand



■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Nachlese zum 2. Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest

Am 18. und 19.08.2018 veranstaltete der OIV Kerlingen im Eingangsbereich zum ehemaligen Clubhaus unter den Linden sein 2. Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest. Bei herrlichem Sonnenschein, einer reichen Auswahl an vorzüglichen Speisen und kühlen Getränken und einer ausgelassener Stimmung unter den Gästen ließen die Festtage nichts zu wünschen übrig.

Besondere Renner waren wieder das hervorragende und viel gelobte Mittagessen unserer vereinseigenen Köche und die vielen von Kerlinger Bürgern selbst gebackenen leckeren Kuchen.

Für die zahlreichen Kuchen Spenden möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken.

Besonders gefreut haben wir uns auch über den Auftritt unseres Musikvereins, der mit abwechslungsreichen musikalischen Darbietungen den Besuchern einen unterhaltsamen und stimmungsvollen Sonntagnachmittag bescherte. Den Musikfreunden Saargau sei hierfür sowie für die Zurverfügungstellung der Musikanlage herzlich gedankt.

Herzlichen Dank auch an alle Sponsoren und allen, die in sonstiger Weise zum Gelingen des Festes beigetragen haben, insbesondere den vielen freiwilligen Helfern während des Festes und denjenigen, die beim Auf- und Abbau sowie schon im Vorfeld bei der Herrichtung des Festplatzes mitgeholfen haben.

Der Reinerlös aus der Veranstaltung ist wieder ausschließlich für den geplanten Umbau des DGH bestimmt. Sämtliche behördlichen Auflagen

und Formalitäten für den Umbau sind zwischenzeitlich erledigt, so dass wir in Kürze endlich mit den Umbauarbeiten beginnen können. Der genaue Zeitpunkt wird noch bekanntgegeben.

Momentan sind zwar die vom Gemeinderat bewilligten Gelder noch nicht geflossen, da der Haushalt noch nicht endgültig abgeschlossen ist; wir werden jetzt aber ungeachtet dessen mit den weniger kostenintensiven Maßnahmen beginnen, wofür uns nun die Mittel, die der OIV bislang schon aus Veranstaltungen, Spenden und Zuwendungen bekommen konnte, zugutekommen.

An dieser Stelle möchten wir uns auch ganz besonders bei unserer Jagdgenossenschaft für ihren großzügigen Zuschuss in Höhe von 3.000 € bedanken, der dem OIV in der Genossenschaftsversammlung vom 18.7.18 als Unterstützung für die Umbaumaßnahmen bewilligt wurde. Nach wie vor sind wir aber auf weitere Spenden und Zuwendungen angewiesen. Spenden sind aufgrund der Gemeinnützigkeit unseres Vereins steuerbegünstigt und wären uns eine große Hilfe auf dem Weg zur Realisierung unserer Umbaupläne.

Der Vorstand
i.A. Werner Schmidt

■ Forellenangeln beim ASV Rammelfangen e.V.

Wie schon im letzten Jahr findet am **03.10.18** wieder ein Forellenfischen an der Weiheranlage des ASV Rammelfangen e.V. statt.

Genauere Infos in der nächsten Ausgabe, auf unserer Internetseite oder bei Facebook.

Es freut sich auf euer Kommen, der ASV Rammelfangen e.V.

Lust auf Musik?

Spiel mit im Musikverein Concordia Wallerfangen

Liebe MusikerInnen,

wir, der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen, möchten uns vergrößern und sind daher auf der Suche nach neuen Musikern aller Register und Altersklassen.

- **Hast du in der Vergangenheit ein Blasinstrument gespielt und nun wieder Lust, aktiv zu werden?**
- **Bist du in den Kreis Saarlouis gezogen und suchst ein Orchester?**
- **Suchst du neben deinen musikalischen Aktivitäten in deinem Heimatverein noch eine weitere Möglichkeit, dich musikalisch zu betätigen?**

Bei uns bist Du herzlich willkommen!

Als ältester Musikverein im Landkreis Saarlouis und als zweitältester im ganzen Saarland sind wir als Traditionsverein ein fester Bestandteil der saarländischen Blasmusik.

Musikalisch bewegen wir uns in einem bunt gefächerten Repertoire, das die ganze Bandbreite eines modernen Blasorchesters ausschöpft. Von symphonischen Arrangements, über Polka/Märsche, hin zu Rock-Pop sowie Filmmusik und Solokonzerten.

Neben unseren Auftritten in und außerhalb der Gemeinde, sind unsere jährlichen musikalischen Highlights ein Frühjahrskonzert und ein Themenkonzert (Musical, Filmmusik, Amerika, Irland-Schottland usw.) im Herbst. Dafür bieten wir zwei Proben die Woche, jeweils dienstags von 20:00 bis 21:30 und sonntags von 10:00 bis 12:00 in Wallerfangen in der Walderfingia an.

Auch das außermusikalische Vereinsleben kommt bei uns nicht zu kurz. Neben unseren Vereinsfahrten bieten wir unseren Mitgliedern viele Festaktivitäten, bei denen wir auch außermusikalisch viel Spaß und Freude haben.

Um uns besser kennenzulernen, veranstalten wir am **Di. 25.09.2018, 19:00h** und **So. 28.10.2018, 10:00h** eine offene Probe, die sich speziell an neue Interessenten richtet. Ihr könnt aber auch jederzeit einfach so in unsere Proben kommen. Am besten direkt mit Instrument.

Wir freuen uns auf Dich!

Weitere Informationen gerne per Telefon, über Mail, auf unserer Homepage oder auch auf Facebook.

Mit musikalischen Grüßen
der Musikverein Concordia Wallerfangen

Michael Britz
Tel.: 0177873227

Heiko Wallig
Tel.: 06831-9665687

Stefan Pflingstmann
Tel.: 06838-1289

kontakt@musikverein-wallerfangen.de
www.musikverein-wallerfangen.de



■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen veranstaltet am **Sonntag, den 21. Oktober 2018 um 17 Uhr** im Pfarr und Jugendheim Wallerfangen ein **Herbstkonzert**.

Mitwirkende sind:

- Michela Mrziglod, Sopran

- Lisa Saterdag, Geige

- Franz Josef Altmeyer, Klavier

- und der Chor der „Liedertafel1839“ unter der Leitung von Mario Klauck.

Der Chor singt moderne sowie auch volkstümliche Lieder.

Durch die solistischen Einlagen wird das Konzert musikalisch aufgewertet.

Gespannt dürfen die Zuhörer auf die musikalischen Leckerbissen der jungen, mehrmals preisgekrönten, Wallerfanger Künstlerin Lisa Saterdag sein.

Der Eintritt zu diesem Konzert beträgt 10,- Euro

■ VERANSTALTUNGS-KALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
September 2018		
15.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
15./16.09.2018	Ihner Kirmes	MV Ihn
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenkum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
02.10.2018	Viezfest in Bedersdorf am Viezhaus, Beginn 16.00 Uhr	Musikfreunde Saargau
06.10.2018	Konzert mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./08.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06./07.10.2018	Flammkuchenfest	ASV Ihn-Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment,	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16 Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara Feuerwehr,	Musikverein, Ortsvorsteher
10.11.2018	Martinsgansessen	ASV Ihn-Leidingen
10.11.2018	Sankt Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
10.11.2018	Sankt Martin in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
17.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhörn, Detlev Schönauers Jacques`Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
01.12.2018	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
02.12.2018	Seniorenachmittag in Ittersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
06.12.2018	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
08.12.2018	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15.12.2018	Weihnachtsfeier	ASV Ihn/Leidingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
22./23.12.2018	Räucherfischessen	ASV Ihn/Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Woche der Demenz



Vom 18. bis 24. September findet unter dem Motto „Demenz. Die Vielfalt im Blick“ deutschlandweit zum dritten Mal die Woche der Demenz statt. Eingebettet in die Veranstaltungen ist der Welt-Alzheimer Tag am 21. September 2018.

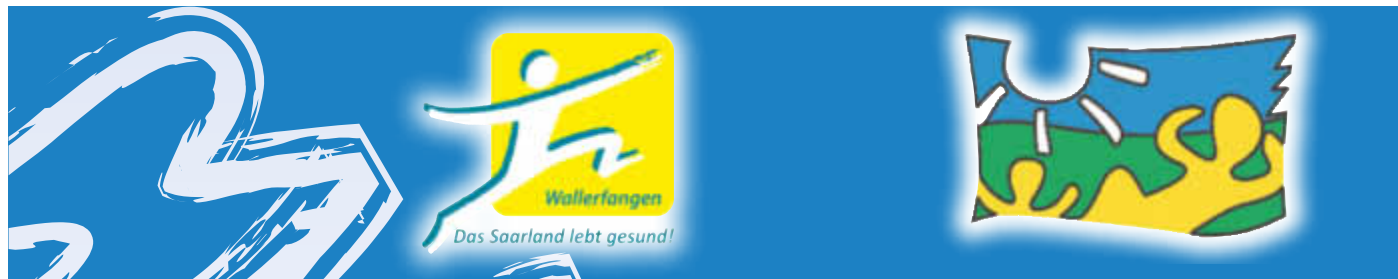
Die Woche der Demenz gehört zu den zentralen öffentlichkeitswirksamen Maßnahmen der Agenda der Allianz für Menschen mit Demenz, deren Umsetzung mit Unterzeichnung im September 2014 begonnen hat. Anliegen ist es, Mitmenschen vor Ort für das Thema Demenz zu sensibilisieren, mehr Verständnis für Menschen mit Demenz zu erreichen sowie Unterstützung und Entlastung betroffener Familien zu verbessern.

In Deutschland sind derzeit ca. 1,6 Millionen Menschen an Demenz erkrankt. Jährlich kommen ca. 300.000 neu an Demenz Erkrankte dazu. Die Versorgung der Demenzkranken stellt vor dem Hintergrund des demographischen Wandels eine immer wichtigere Aufgabe für das Gesundheits- und Sozialwesen dar. Die Unterstützung der an Demenz erkrankten Menschen und ihrer Angehörigen gehört daher in den kommenden Jahren zu den vordringlichen Herausforderungen für unsere Gesellschaft.

In Wallerfangen hat sich bereits Ende 2014 ein „**Netzwerk Demenz**“ gegründet, dem unterschiedliche Akteure aus der Gemeinde bzw. aus dem Kreis Saarlouis angehören, die sich mit Demenz bzw. mit Demenzkranken befassen. Seit 3 Jahren gibt es in Ittersdorf ein „**Demenzcafé**“, in dem sich Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Demenzpatienten unter fachkundiger Betreuung treffen. Dieses Angebot dient nicht nur den Betroffenen selbst sondern dient auch der Entlastung der pflegenden Angehörigen.

Was kann jeder Einzelne vorbeugend gegen Demenz tun? Am wichtigste und erfolgversprechendsten sind eine gesunde Lebensweise mit vernünftiger Ernährung (die viel beschworene mediterrane Kost), ausreichend Bewegung, Nichtraucher, Beschäftigung mit Neuem und Pflege sozialer Kontakte.

Dr. Jutta Dick



Fallschirmabsprung im Freibad

Auch in diesem Jahr fand wieder ein Absprung von Fallschirmspringern ins Freibad statt. Als kleiner Abschluss der Feierlichkeiten zum 50jährigen Freibadjubiläum landeten 3 Fallschirmspringer vom Fallschirmsportzentrum in Düren punktgenau auf der Wiese neben dem Schwimmerbecken.

Das Wetter war wie bei allen Feierlichkeiten des Jubiläumsjahres perfekt: blauer Himmel, strahlender Sonnenschein und angenehme 23 Grad. Nachdem die Fallschirmspringer im letzten Jahr als „Knödelexpress“ fungierten, brachten sie in diesem Jahrein Geschenk des Fördervereins für den Schwimmmeister Christian Strassburger mit.

Per „Luftpost“ bekam Christian eine Flasche Whisky aus dem Zigarrenhaus Berweiler. Den kann er in der leider in Kürze bevorstehenden Winterpause des Freibads genießen. Und für die nächste Saison bekam Herr Strassburger eine gelbe und eine rote Karte für Bade Gäste, die sich nicht an die Regeln halten.

Erste Kandidaten für „rot“ sind sicher die Wildschweine, die vor einigen Tagen Teile der Liegewiese verwüstet haben.

Nochmals ein herzliches Dankeschön an die Fallschirmspringer für ihren Besuch „von oben“!

Bis zum 15. September können Sie noch den Spätsommer im Freibad genießen.

Am 13. September um 18.00 findet ein kleines Abschlussfest im Freibad statt. Dazu sind alle Freibadfreunde herzlich eingeladen.

Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen
Dr. Jutta Dick



Nummer 2 ist gelandet und Nummer 3 schwebt ein



Gut gelandet

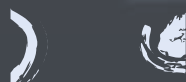


*Übergabe der „Luftpost“
www.freibadwallerfangen.de*

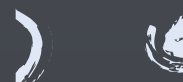


Der erste Springer landet

Freibad Wallerfangen ...



mehr als schwimmen



DER
**KGV Mookerloch
Wallerfangen e.V.**
FEIERT SEIN TRADITIONELLES

Erntedankfest

AM
23.09.18
IN DER KLEINGARTENANLAGE IM MOOKERLOCH

WIR BIETEN EUCH AN:

“Quer-durch-den-Garten”
(Gemüsesuppe)

Rostwürstchen
Kaffee & Kuchen

Wir freuen uns!
LOS GEHT'S AB 10:00 UHR



■ Junge Chor Wallerfangen

www.der-junge-chor.de

DER **junge** CHOR
& Kids Wallerfangen

CHORPHORIE

Das Showevent mit Chor & Band

SAMSTAG
29. SEPTEMBER 2018
20.00 UHR

Festhalle Walderfingia Wallerfangen

Endlich ist es wieder soweit: Der Junge Chor Wallerfangen lädt ein zu seinem großes Konzert „Chorphorie - Das Show-Event mit Chor und Band“.

Lassen Sie sich vom Fieber der Chorphorie anstecken. Los geht es am 29. September 2018 um 20 Uhr in der Wallerfanger Walderfingia. Die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt haben ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammengestellt, das einem Spaziergang durch 40 Jahre Pop-, Jazz- und Filmmusik gleicht. Auch Ihre Lieblingssongs sind garantiert dabei! Wir freuen uns besonders darüber, einige Titel mit einem Kinderchor zu singen. Chorgesang und solistische Beiträge werden von unserer hochkarätig besetzten Band begleitet und akzentuiert. Der junge Chor hat dieses Konzert mit Enthusiasmus und viel Fleiß vorbereitet und freut sich darauf, Ihnen einen Abend voller Überraschungen zu bieten, der Ihnen sicher gefallen wird!

Der Vorverkauf ist eröffnet. Eintrittskarten für dieses Konzert zum Preis von 10,- bzw. ermäßigt 8,- € erhalten Sie unter der Ticket-Hotline 06831-73955, bei Blumen Viardot in Wallerfangen oder bei den Chormitgliedern. Sollte es noch Tickets an der Abendkasse geben, sind diese zum Preis von 11,- bzw. ermäßigt zu 9,- € erhältlich.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Sommerfest im Mookerloch

Hallo Wanderfreunde, am **Sonntag, den 16.09.2018** wandern wir mit Bruno auf den Spicherner Höhen. Die Wanderung ist mittel schwer und hat eine Länge von ca. 12 km.

Rucksackverpflegung wird empfohlen.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Edeka-Parkplatz in Wallerfangen.

Frisch Auf!



Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Wie schon so oft kamen beide Mannschaften mit leeren Händen nach Hause. Nichts gab es zu ernten in Friedrichweiler, wo die Trauben bekanntlich hoch hängen.

8. Spieltag der Kreisliga A Prims

SV Friedrichweiler II - SV Düren-Bedersdorf II 1:0 (0:0)

Der Gastgeber bestimmte die Partie und vergab in der Offensive beste Möglichkeiten. Entweder zielten sie am Kasten vorbei, oder unser guter Torwart Tobias Fusek machte die Chancen mit guten Paraden zunichte. Die Jungs mussten sehr viel Defensivarbeit verrichten, um nicht in Rückstand zu geraten. Und das taten sie mit voller Hingabe. Gelegentlich kam es zu Entlastungsangriffen, die uns die ein oder andere Möglichkeit bescherte, doch sie blieben ungenutzt. Weitere gelegentliche Offensivbemühungen endeten am gegnerischen Strafraum. Letztendlich fehlte uns im Sturm die Durchschlagskraft. Somit ging es mit einem 0:0 in die Pause.

Im zweiten Durchgang ging es so weiter und der aktuelle Tabellendritte nahm uns unter Dauerbeschuss. Die Jungs wehrten sich tapfer und versuchten das Remis mit nach Hause zu nehmen. Sie hatten auch noch die ein oder andere Möglichkeit, um in Führung zu gehen, was den Spielverlauf sicherlich auf den Kopf gestellt hätte. In der 80. Spielminute gelang den Gastgebern dann der verdiente „Lucky punch“ und wir standen wieder mit leeren Händen da.

9. Spieltag der Kreisliga A Prims

Am kommenden **Sonntag, 16.09.2018** erwarten wir **zu Hause** den aktuellen **Tabellenzweiten FSV Hemmersdorf II**. Dies wird sicherlich erneut eine schwere Partie. Trotzdem unterstützen sie die Jungs, damit ein Überraschungssieg gelingen mag. **Anstoß ist um 13:15 Uhr.**

6. Spieltag der Landesliga West

SV Friedrichweiler I - SV Düren-Bedersdorf I 5:1 (3:1)

Nicht viel Federlesen machte der Gastgeber aus Friedrichweiler im Duell mit unseren Jungs. Schließlich galt es das Pokalaus und die sehr schmerzhafte 1:5 Niederlage gegen Schaffhausen im Gemeindederby wieder gut

zu machen. Und dazu kam der zur Zeit arg gebeutelte SV Düren-Bedersdorf gerade zur rechten Zeit. Friedrichweiler erwischte einen sehr guten Start und ging bereits nach drei Minuten mit 1:0 in Führung. Es war der erste Angriff, über die linke Seite vorgetragen und keiner zeigte sich in der Mitte für den Torschützen verantwortlich. Unsere erste Möglichkeit hatten wir nach dreiundzwanzig Spielminuten. Daran erkennt man, wer das Spiel zu diesem Zeitpunkt bestimmte. Nur zwei Minuten danach erzielte der SVF das 2:0. Unsere Jungs bemühten sich redlich und hatten dann nach einer halben Stunde ihre 2. Möglichkeit im Spiel. Die dritte Chance in der 35. Minute nutzte dann Niklas Engeldinger, um auf 2:1 zu verkürzen. Aber praktisch mit dem Halbzeitpfeiff erhöhte der Gastgeber durch einem zweifelhaften Strafstoß auf 3:1 und der alte Abstand war wieder hergestellt. Dann war Pause.

Der zweite Durchgang ist schnell erzählt. Auch hier machte Friedrichweiler die Musik und legte noch zwei Tore nach. Sie machten weiterhin klar, dass hier heute nichts zu holen ist und unsere Jungs kamen mit dem ständigen Druck des Gastgebers absolut nicht zurecht und waren in allen Belangen unterlegen. Das zeigt sich auch darin, dass wir in den gesamten fünfundvierzig Minuten der zweiten Hälfte nicht einmal vor dem gegnerischen Gehäuse anzutreffen waren. Wie soll da Gefahr für den Gegner entstehen? Friedrichweiler war über 90 Minuten klar die bessere Mannschaft und hat hochverdient gewonnen.

7. Spieltag der Landesliga West

Am kommenden **Sonntag, 16.09.2018** erwarten wir zu Hause den Neuling und **Aufsteiger SV Britten-Hausbach**. Diese belegen momentan den 6. Tabellenplatz und sind sicher ein unbequemer Gegner. Um endlich wieder zu punkten, dürfen wir uns nicht wieder so präsentieren, wie bei der desolaten Niederlage in Friedrichweiler. **Der Anstoß erfolgt um 15:00 Uhr.**

Jugendabteilung



Mit einer guten Leistung starteten unser Kids in die Begegnungen. Gegen Beckingen 2 konnten wir einen 3:0 Sieg einfahren. Dem Gegner Beckingen 1 und Lisdorf konnten wir Paroli bieten und waren gleichwertig. Doch es wollten keine Tore fallen, sodass wir diese Spiele mit 3:1 und 4:0 verloren geben mussten.

VfB Gisingen

Aktive Mannschaften:

Ergebnisse der Spiele des vergangenen Wochenendes:

Die erste Mannschaft hat das Lokalderby gegen den SV Wallerfangen mit 3 : 4 verloren. Torschützen: Manuel Haas, Massimo Greci 2x.

Die zweite Mannschaft musste sich der zweiten Mannschaft des SV Wallerfangen mit 3 : 11 geschlagen geben. Torschütze: Marc Tintiger 3x.

Vorschau:

Am kommenden Sonntag spielen beide Mannschaften in Saarwellingen beim FSV Saarwellingen.

Anstoßzeiten:

1. Mannschaft 15.00 Uhr
2. Mannschaft 13.15 Uhr.

Jugendabteilung

Ergebnisse :

E-Jugend: FSV Saarwellingen 2 - JSG Gau-Niedtal 2 : 7

Beim Auswärtsspiel in Saarwellingen gelang unserer Mannschaft der erste Saisonsieg. Wir kamen gut in die Partie und erspielten uns zahlreiche Chancen. Mathieu hatte noch das Pech nach einem Eckball den Ball an den Pfosten zu köpfen. Davon ließ man sich aber nicht aus der Ruhe bringen und traf zwei Minuten später zum 1:0 durch Luca. Kurz vor der Pause kassierten wir durch unsere einzige Unaufmerksamkeit der ersten Hälfte den 1:1 Ausgleich. Nach der Pause drängten wir den Gegner tief in die eigene Hälfte und Luca erkämpfte sich vor dem Tor den Ball und verwandelte zum 2:1. Im Gegenzug kassierten wir erneut den Ausgleich. Mitten in die Drangphase des FSV Saarwellingen konnten wir dieses mal den entscheidenden Treffer setzen.

Theo umspielte den Torwart und erzielte das 3:2. Alex konnte wenig später mit einem guten Distanzschuss das 4:2 erzielen.

Nun eröffneten sich uns viele Chancen durch Konter. Theo konnte noch zwei weitere Treffer erzielen. Loic erzielte nach einem weiteren Konter den 7:2 Endstand. Die Mannschaft hatte super zusammen gespielt und auch die Jungs welche dieses mal keinen Torerfolg hatten, haben mit ihren gewonnenen Zweikämpfen und den Spieler öffnenden Pässen zum Erfolg der Mannschaft beigetragen.

Tore: 2x Luca, 3x Theo, Alex, Loic

Es spielten: Robin, Mathieu, Jimmi, Theo, Loic, Luca, Talha, Alex, Jannick

JSG Gau - Niedtal - SG SC Reisbach 2 : 5

D2-Jugend: JSG Gau-Niedtal - SV Fraulautern 2 1 : 4

D1-Jugend: SSV Pachten 1 - JSG Gau-Niedtal 0 : 8

An diesem Tag passte überhaupt nichts. Dass wir während der Woche 5 kranke Spieler hatten, die im Training fehlten, mag einen Teil des Resultats verursacht haben.

Auch bei der ein oder anderen Schiedsrichterentscheidung hätten wir mehr Glück auf unserer Seite haben können.

Aber: Das selbstgefällige Auftreten das ich in letzter Zeit kritisiert hatte, setzte sich leider fort und war der Hauptgrund für diese auch in der Höhe verdiente Niederlage. Es mangelte diesmal an Lauffähigkeit und Einsatzwillen. Die Mannschaftsleistung war durchgehend enttäuschend. Mit einer Ausnahme: Torwart Jonas Sander zeigte eine Klasseleistung und bewahrte die Mannschaft mit sehenswerten Paraden vor einer noch höheren Niederlage.

Beim Heimspiel nächste Woche ist Wiedergutmachung angesagt!

B-Jugend: SSV Pachten - JSG Gau-Niedtal 8 : 0

Vorschau:

Samstag, den 15.09.2018:

E-Jugend: VfB Dillingen - JSG Gau-Niedtal	15:15 Uhr
D2-Jugend: SG SV Siersburg - JSG Gau-Niedtal	16:30 Uhr
D1-Jugend: JSG Gau-Niedtal - SG SV Körprich 7er	15:15 Uhr
C-Jugend: JFG Littermond - JSG Gau-Niedtal	16:30 Uhr

Sonntag, den 16.09.2018:

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - SV Stella Sud Saarlouis	10:30 Uhr
Mittwoch, den 19.09.2018:	
C-Jugend: JSG Gau-Niedtal - FSG Bous	18:30 Uhr

Frauenturnverein Gisingen

Wichtige Trainingsänderung für die Montagsgruppe

Das Training montags in der Scheidberghalle findet **nicht mehr statt**, es wurde **vorerst** auf Freitag verlegt.

Das erste Training ist am **Freitag, 14.09.18, um 18.00 h, in der Scheidberghalle**. Bitte beachtet die **neue Uhrzeit**.

Wir hoffen, das auch freitags wieder viele von Euch ins Training kommen. Der Vorstand

TUW Kerlingen

Der TuW Kerlingen e.V. veranstaltet am 14.10.2018 eine Vereinsfahrt nach Krettnach bei Konz.

Abfahrt ist um 9:00 Uhr am Sportplatz Kerlingen.

Mitglieder 5€

Nichtmitglieder 10€

Anmeldungen werden bis zum 08.10.2018 von Doris Escher (06834/41446) entgegen genommen.

AH SV Wallerfangen

Unser Spiel am Samstag musste leider ausfallen, da die AH Beckingen uns sehr kurzfristig, quasi erst kurz vor Anpfiff abgesagt hat. Da wir eh schon vor Ort waren, haben wir das Spiel intern mit 2:0 für uns gewertet und somit völlig verdient sowohl den Siegerkasten, als auch die obligatorische Kiste für den Gegner vereinnahmt.

Beste Spieler: Oliver Forth, Stefan Vernay, Frank Schaller, Peter Weber
Unser nächstes Spiel findet am **Samstag, 15.09.2018** in Friedrichweiler statt. Anstoß ist um 18 Uhr

TTC Wallerfangen

Berichte und Termine



2. Senioren: Markus Schuhn, Jörg Pfingstmann, Gerd Schmitt, Lothar Cavellius, Harald Grasmück, Rudolf Hahn, Otmar Banton



1. Herren: Klaus Eisenbarth, Bernd Schepker, Werner Gammel, Markus Schuhn, Christian Greis, Bernd Dolibois

Zweiter Spieltag der Vorrunde der Saison 2018/19 - am 09.09.2018

Eine klare 9:1 Niederlage mussten die **1. Herren** gegen den TTC Rehligen 1 verdauen. Den einzigen Punkt erzielte das Doppel Eisenbarth/Greis gegen Groß/Schneider. Nur noch Bernd Schepker hatte Siegchancen gegen Marc Kuntze, die er im 3. und 5. Satz vergab.

Die in starker Aufstellung angetretene 2. Mannschaft der TTC Schwarzenholz ließ den **2. Herren** beim 9:2 Erfolg keine Chance. Auf Wallerfanger Seite überzeugte David Banton mit seinem Sieg über Stefan Becker. Reiner Marchand erspielte den 2. Punkt gegen Peter Zell. Nur das Doppel Banton/Schmitt hätte die Möglichkeit gehabt einen weiteren Punkt im Doppel gegen Becker/Zell einzufahren.

Senioren 2 scheitern an Saarhölzbach 2- am 07.09.2018

Mit 9:5 hatten die **2. Senioren** das Nachsehen gegen den TTC Saarhölzbach 2. Schuhn/Pfingstmann knackten das Doppel Kiefer A./Sieren und Banton/Schmitt konnten leider nicht gegen Oswald/Kiefer N. für eine Führung nach den Doppeln sorgen, da sie den Entscheidungssatz abgeben mussten. Harald Grasmück behielt am vorderen Paarkreuz knapp die Oberhand gegen Alois Kiefer und Bernd Müller. Gerd Schmitt sorgte im mittleren Paarkreuz für einen Sieg und mit Otmar Banton gab es 3 Niederlagen im 5. Satz. Auch im hinteren Paarkreuz gelang nur ein Sieg von Rudolf Hahn gegen Heiko Sünnen.

Die nächsten Termine:

Sam. 06. Oktober ab 17.00 Uhr Gala-Abend zum 70. Vereinsjubiläum

Sam. 13. Oktober ab 15.00 Uhr Wallerfangen spielt Tischtennis

Son. 18. November ab 14.00 Uhr Preisskat-Turnier

Sam. 22. Dezember ab 15.00 Uhr Vereinsmeisterschaften Aktive

Die nächsten Spiele:

Sa. 12. Sep. 19:30 TTC Wallerfangen Sen 1 – TTG Dillingen

Sa. 14. Sep. 19:30 TTC Wallerfangen Sen 2 – TTC Beckingen

Mi. 19. Sep. 19:30 TTC Wallerfangen Sn 1 - DJK Heusweiler --> Pokal

Do. 20. Sep. 19:30 TTG Werbeln 2 – TTC Wallerfangen 1 --> Pokal

Sa. 20. Okt. 18:30 TTG Dillingen 1 – TTC Wallerfangen 1

Sa. 20. Okt. 18:30 DJK SLS-Roden 2 - TTC Wallerfangen 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



Historisches Museum der Gemeinde Wallerfangen

Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Neue Kunstaussstellung im Historischen Museum Wallerfangen, Adolphshöhe

Richard Eberle (1918 – 2001)

Die Ausstellung **Richard Eberle** „Das stille Leben der Dinge“ im Historischen Museum Wallerfangen, veranstaltet vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen e. V. anlässlich des 100. Geburtstags des Künstlers, beschränkt sich auf das Thema „Stilleben“, das im Werk Eberles eine bedeutende Rolle spielt.



Eine so traditionsbehaftete Gattung wie das Stilleben ist für den 1918 in Sulzbach – Altenwald geborenen Richard Eberle ein bedeutendes Hauptmotiv und eine Hauptmotivation seines Schaffens. Er vertieft sich dabei regelrecht in einen Wirklichkeitsausschnitt aus seiner alltäglichen Lebensumwelt in Haus, Garten und Atelier, der dann zum Thema

wird. Alle „Requisiten“ aus Natur und Umfeld taucht Eberle in ein spannungsvolles, sehr durchdachtes Farbspektrum, das mit bewusst kalkulierten Dissonanzen von Details im Rahmen einer alles beherrschenden

SV Wallerfangen

6 Punkte für den SV W am Super-Derby-Sonntag

VfB Gisingen : SV 1920 Wallerfangen e.V 3:4 (0:0)

Nachdem bereits unsere 2. Mannschaft mühelos einen 3:11 Erfolg gegen den VfB Gisingen 2 eingefahren hatte, wollte unsere 1. Mannschaft nachziehen.

In der ersten Hälfte sahen die Zuschauer ein Spiel in dem beiden Mannschaften die Anspannung anzumerken war. Besonders in den ersten 20 Minuten waren beide Teams darauf bedacht, Fehler zu minimieren und das Spiel zu kontrollieren. Nach 20 Minuten verlegten beide Mannschaften die Spielausrichtung dann weiter nach vorne und spielten auf Konter. Daraus entwickelten sich auf beiden Seiten gute Torchancen, die jedoch bis zur Halbzeit nicht zum Erfolg führen sollten. Bis zum Pausentee glänzten auf beiden Seiten vor Allem die Defensivabteilung und die Torhüter. Somit ging man mit einem leistungsgerechten Unentschieden in die Kabinen. Nach der Halbzeit kam unsere Mannschaft besser ins Spiel und erarbeitete sich weiterhin viele gute Torchancen. In der 55. Spielminute führte eine Ecke zum 0:1 für unsere Mannschaft. Der Eckball von Marko Kohn fand schließlich über einen Gisinger Abwehrspieler den Weg ins Tor. Unsere Mannschaft verpasste es in der Folge, das 2. Tor zu erzielen. Zahlreiche gute Gelegenheiten wurden fahrlässig liegen gelassen. Und so kam es wie immer im Fußball, vor vorne seine Chancen nicht nutzt, fängt sich hinten einen ein. Die Gisinger konnten in der 63. Minute den Ausgleich erzielen. Den Rückschlag steckte unsere Mannschaft jedoch gut weg und spielte weiter munter nach vorne. In der 75. Spielminute erzielte Marvin Halbeisen nach sensationeller Vorarbeit von Björn „Ikka“ Reinecke den erneuten Führungstreffer. Nur fünf Minuten später konnte Salvatore Mazza mit einem schönen Fernschuss auf 1:3 erhöhen. Nach 80 Minuten schien das Spiel entschieden. Jedoch nahm unsere Mannschaft den Gisinger Kampfwillen zu sehr auf die leichte Schulter. Es schlichen sich teilweise haarsträubende Fehler in unser Spiel ein. In der 85. Minute schafften die Gisinger nach katastrophalem Stellungsspiel in unserer Abwehr den erneuten Anschlusstreffer zum 2:3. In der 90. Spielminute konnte Niko Paul den Stürmer von Gisinger nur noch durch ein Foulspiel stoppen. Die Folge rote Karte und Elfmeter für Gisingen. Den fälligen Strafstoß verwandelten die Gastgeber souverän und glichen in der letzten Spielminute zum 3:3 aus. Doch dann kam die Nachspielzeit und es kam erneut Kevin Jung. Bereits in Siersburg brachte Jung mit einem sensationellen Fernschuss den späten Wallerfanger Erfolg. In der 93. Spielminute setzte sich Elmedin Bela auf der rechten Seite durch und sah den in der Mitte freien Kevin Jung. Ein hoher Ball, eine Klasse Ballannahme, ein Kracher in den Winkel und ein Freudenlauf der gesamten Wallerfanger Mannschaft. 3:4 in der 93. Spielminute. 6 Punkte in 2 Derbys an einem Tag. Das Ergebnis ist super und die Freude riesengroß, jedoch müssen in den nächsten Wochen weiter die Fehler abgestellt werden, damit in Zukunft ein Vorsprung von 2 Toren ausreicht, um 3 Punkte einzufahren.

In der kommenden Woche spielt unsere 1. Mannschaft zuhause gegen den FV 07 Diefflen 2, Anstoß ist um 15 Uhr im heimischen Weidenbruch.

Die 2. spielt davor um 13:15 Uhr gegen die SG Saarlouis-Beumarais 2. Auf geht's SV W!

Farb- und Raumharmonie spekuliert. Jeder Stillleben-Gegenstand hat sein eigenes Volumen, beansprucht und erhält seinen Platz im Umraum. Alltagsgegenstände wie Flaschen und Gefäße geben in ihrem kunstvollen Zusammentreffen alles andere als alltägliche Situationen wieder. Schon der erste Blick vermittelt dem Betrachter die Geschlossenheit und Dichte des künstlerischen Werks.

Es ist eingebunden in der Tradition europäischer Malerei der Moderne und damit einer dem Gegenständlichen verbundenen Formensprache verpflichtet.

Man sieht es, oder man ahnt es zumindest: Wenn es ums Malen geht, überlässt der Künstler in seinen szenischen Interieurs nichts dem Zufall. So wird die Entscheidung für ein Thema und die Formatwahl sehr bewusst getroffen. Auch die Lichtverhältnisse sind für ihn von höchster Wichtigkeit. Die Farben wiederum stehen in vielfältiger Wechselwirkung zueinander. Richard Eberle weiß um die Wirkungsweise der Farben und setzt sie zielgerichtet ein.

In Richard Eberle lernt der Ausstellungsbesucher eine Künstlerpersönlichkeit kennen, die sich durch Authentizität und Stilsicherheit, durch die ständige Verfeinerung der Ausdrucksmittel Ansehen und eine breite Anhängerschaft erworben hat. Der Gang durch die Ausstellung zeigt aber auch, dass der Künstler Leben in ein gar nicht so stilles Metier bringt. Die Vernissage zu dieser Ausstellung ist am Freitag, dem 14. September 2018 um 19 Uhr. Die Ausstellung kann bis Sonntag, 4. November 2018 besucht werden.

Öffnungszeiten des Museums: Fr. – So. von 15 – 18 Uhr

Text: Eike Oertel-Mascioni, Bild: Familie Eberle

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:
- Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Mittwoch 12.09.2108 Mariä Namen

18.00 Uhr Ittersdorf – Hl. Messe

Donnerstag 13.09.2018 Hl. Johannes Chrysostomus

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 14.09.2018 Fest Kreuzerhöhung

18.00 Uhr Kerlingen – Festhochamt

24. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 15.09.2018 Gedächtnis der Schmerzen Mariens

17.00 Uhr Ihn – Hl. Messe *Erntedank und Kirmes in Ihn*

Sonntag 16.09.2018 Hl. Kornelius und Hl. Cyprian

09.00 Uhr Bedersdorf – Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe (L: Britz)

16.00 Uhr Ittersdorf – T A U F E

Montag 17.09.2018 Hl. Hildegard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin

Oranwallfahrt

Dienstag 18.09.2018 Hl. Lambert

18.00 Uhr Gisingen – Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff

06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes

06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen
(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de
Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717
Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,
15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf
(Pfarrei St. Remigius Leidingen)
pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
und 06831/643432
E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Geistliches Konzert

REGENSBURGER
DOMSPATZEN
Leitung: Domkapellmeister Roland Büchner
Veranstalter: Katholische Kirchengemeinde St. Katharina

Geistliches Konzert

Sonntag, 28. Oktober 2018
Beginn: 17:00 Uhr | Einlass: 16:00 Uhr
Kirche St. Katharina, Wallerfangen

Vorverkaufsstellen:
Pfarrbüro Wallerfangen, Blumen Viardot Wallerfangen,
Dorfladen Gisingen, KSK Saarlouis Großer Markt,
Park Apotheke Wallerfangen

Preisstaffelung:
● 22,00 € ● 20,00 € ● 18,00 €
● 15,00 € ● 5,00 €

Dekanat Wadgassen

Rom- / Assisi- / Padua - Busreise 07.10. - 13.10.2018

Es besteht noch die Möglichkeit sich zu der Reise in die Ewige Stadt (Rom) anzumelden. Mit Zwischenübernachtung am Gardersee fahren wir über Assisi nach Rom, die Stadt der Kaiser und Päpste. Dort besichtigen wir das antike und christliche Rom, Frascati und Albaner Berge mit Sommerresidenz des Papstes. Zurück geht es über Padua wieder mit Zwischenübernachtung am Gardersee.

Leistungen: Busfahrt - 2 Übernachtungen am Gardersee - 4 Übernachtungen in Rom, Villa Aurelia - 6 x Frühstück - 2 x Abendessen - Besichtigung Assisi - Besichtigung Padua - 2 x Besichtigung Rom mit ganztägiger Reiseleitung - Preis: 649,00 € im DZ - 768,00 € im EZ -

Anmeldung bis 20.09.2018 möglich verbindlich mit der Überweisung des Gesamtbetrages auf das Konto-Nr. DE87 5935 0110 0036 0561 74. Geistliche Begleitung, Anne Sturm, Pastoralreferentin im Dekanat Wadgassen.

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Konzert der Regensburger Domspatzen

am Sonntag, 28.10., 17.00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen

Ab sofort können Karten für das Konzert im Pfarrbüro Wallerfangen, in der Park Apotheke, beim Blumenhaus Viardot im Gisinger Dorfladen und in der Kreissparkasse in Saarlouis am Großen Markt erworben werden.

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 16.09.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Beweise für die Existenz Gottes wahrnehmen“

Wachturm-Studium, Thema: „Worauf richtest du deinen Blick?“

Donnerstag, 20.09.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Folge Jesus aus dem richtigen Beweggrund nach“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Nichts wurde verschwendet“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

CDU-Gemeindeverband

Am **Dienstag, 18. September 2018** findet um **19.30 Uhr** im Kath. Pfarrheim in Wallerfangen eine Versammlung des Gemeindeverbandes statt, zu der alle Mitglieder eingeladen sind.

Einzigster Punkt der Tagesordnung ist die Wahl eines Kandidaten/ einer Kandidatin der CDU für das Amt des Bürgermeisters/ der Bürgermeisterin.

gez.

Josef Rath, Vorsitzender

Gesundheitsdialog

mit **Ministerin Monika Bachmann, Silvio Meißner und Marcus Mann am 26. September 2018**

Wenn wir über Sport reden, denken wir meist an die Olympischen Spiele, Fußball-Weltmeisterschaften oder Wintersport. An zweiter Stelle denken wir an die Sportlerinnen und Sportler, die durch ihren Sport vielfach weltweit bekannt geworden sind. Dies sind die bekannten Seiten des Sports, der in den vergangenen Jahren immer mehr kommerzialisiert wurde, vor allem der Fußball.

Aus diesem Grund möchte die Junge Union im Kreis Saarlouis mit einem neuen Diskussionsformat auch auf die gesundheitlichen Aspekte im Profisport eingehen, der sich im Spannungsfeld zwischen der Gesundheit der Sportlerinnen und Sportler und der Kommerzialisierung befindet.

Wir freuen uns sehr, dass es uns gelungen ist, mit unserer saarländischen **Gesundheitsministerin Monika Bachmann**, dem ehemaligen **Fußballprofi Silvio Meißner**, der mit dem VfB Stuttgart 2007 Deutscher Meister wurde, und dem sportlichen **Leiter des 1. FC Saarbrücken Marcus Mann** drei hochkarätige und kompetente Gesprächspartner zu finden, die uns an ihren eigenen Erfahrungen im Fußballgeschäft und in der Politik teilhaben lassen. Im Anschluss an die Diskussion besteht die Möglichkeit, in geselliger Runde weiter zu diskutieren.

Der Gesundheitsdialog findet am **Mittwoch, 26. September 2018 um 19 Uhr** in der **Cafeteria der Psychiatrie des St. Nikolaus-Hospitals** in Wallerfangen statt.

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend und eine spannende Diskussion und würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Ihre Junge Union Wallerfangen

i. A. Stephan Molitor

■ Haus Saargau in Gisingen feiert Jubiläum



Am vergangenen Sonntag fand im Dorf der Helden die Feier anlässlich des 20 jährigen Bestehens einer berühmten Gisinger Sehenswürdigkeit statt. Rund um das Museum im altherwürdigen Haus Saargau konnten die Besucher in gemütlicher Atmosphäre über den bäuerlich eingerichteten Markt schlendern oder bei dem ein oder anderen Kaltgetränk sowie feinen Köstlichkeiten einen schönen Tag verbringen. Selbstverständlich ließ sich auch die Junge Union Gisingen die Gelegenheit nicht nehmen, auf diesem Fest vor der Haustür mal vorbeizuschauen. Es hat sich gelohnt!

Sonstiges

■ An alle Einsender von Berichten für das Mitteilungsblatt Wallerfangen

Bitte senden Sie Ihre **Textbeiträge u. jpg-Bilder** nur noch über unser **cms-System**. Sie können sich hierfür **anmelden unter:**

www.cms.wittich.de

Auf dieser Seite können Sie sich als Benutzer registrieren und können nach der Freischaltung dort für die entsprechende Woche ihre Beiträge + Fotos einfügen.

Weiterhin muss der Redaktionsschluss Dienstag, 12.00 Uhr eingehalten werden (bei Feiertagen + Sonderausgaben Hinweise beachten!). Später hochgeladene Berichte können nur noch in die nachfolgende Woche gespeichert werden.

Bei weiteren Fragen zu unserem cms-System steht Ihnen die Redaktion

**von Montag - Mittwoch 8.00 - 17.00 Uhr und
Donnerstag von 8.00 - 12.00 Uhr
Tel. 0 65 02 / 91 47 – 217**

gerne zur Verfügung.

- Die Redaktion -
LINUS WITTICH Medien KG

■ Integrativer Waldlauf durch Beckingen - Umweltminister Jost: „Der Wald bewegt uns alle“

In diesem Jahr dreht sich bei den Deutschen Waldtagen alles rund um das Thema „Wald bewegt“. Deutschlandweit finden mehr als 150 regionale Veranstaltungen in den Wäldern statt. Auch das Saarland macht mit. „Der Wald bewegt uns alle! Er ist Ausflugs- Erlebnis und Erholungsort. Er ist Lebensraum für Tiere und Pflanzen. Er schützt unser Klima, Wasser und Boden. Er ist Lieferant nachwachsender Rohstoffe. Er sichert Einkommen und Arbeitsplätze“, erklärt Umweltminister Reinhold Jost anlässlich der Deutschen Waldtage 2018.

Der Minister hofft, durch gemeinsame Aktivitäten das gegenseitige Verständnis und den Interessenausgleich zwischen Forstleuten, Waldbesitzenden, Sportlern und anderen Erholungssuchenden weiter zu fördern. Jost: „Alle Waldfreunde sind herzlich eingeladen, den Wald mit uns aktiv zu erleben, sich sportlich zu betätigen, sich gegenseitig kennenzulernen, Fragen zu stellen und vieles mehr.“

In Kooperation mit dem SaarForst Landesbetrieb und der Gemeinde Beckingen lädt das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz am Montag, den 17. September, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem integrativen Waldlauf ein. Der gut befestigte Beckinger Buchwaldweg eignet sich für Hobbyläufer, Wanderer, Sportler mit Bewegungseinschränkungen und Rollstuhlfahrer gleichermaßen.

Die 3,1 km lange Wanderung, bei der auch der saarländische Umweltminister mit von der Partie ist, führt durch einen abwechslungsreichen Mischwald. Auf halber Strecke erwartet die Wanderer eine kleine Stärkung und Rastrmöglichkeit an der „Bildchenkapelle“.

Treffpunkt ist am Montag, den 17. September, um 18 Uhr am Waldparkplatz in der Nähe der „Reithalle in den Kiefern“ (Marienstr. 65 in 66701 Beckingen).

Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung bis Freitag, den 14. September, per e-mail (t.sinnwell@umwelt.saarland.de) oder Telefon (0681-501 4194) gebeten.

Hintergrund:

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL), der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) und der Deutsche Forstwirtschaftsrat (DFWR) laden gemeinsam mit Forstleuten, Waldbesitzenden, Sportlerinnen und Sportler zu deutschlandweiten regionalen Veranstaltungen in die heimischen Wälder ein. Ziel der Deutschen Waldtage 2018 ist die Anregung eines Dialogs zwischen Forstwirtschaft, Vertretern des Sports und Bürgerinnen und Bürgern, bei dem es um gegenseitiges Verständnis und Rücksichtnahme geht. Auf dem Programm stehen zahlreiche sportliche Aktivitäten und interessante Informationsangebote.

Traumschleifenland erneut als Premium-Wanderregion ausgezeichnet

Premium-Wanderregionen sind die Avantgarde der europäischen Wanderdestinationen, sie garantieren dem Wandergast ein umfassendes Wandererlebnis. Auf der Wander- und Outdoormesse TourNatur wurde das Traumschleifenland nun am 2. September 2018 erneut durch das Deutsche Wanderinstitut als Premium-Wanderregion ausgezeichnet.

Bereits im Jahr 2015 erhielten die Regionen Saar-Hunsrück mit den Traumschleifen und dem Saar-Hunsrück-Steig, das Tecklenburger Land und das Traumpfadeland Rhein-Mosel-Eifel als erste Regionen in Deutschland das Zertifikat und dürfen sich seither Premium-Wanderregion nennen. Alle drei Jahre werden die Voraussetzungen für das Siegel durch das Deutsche Wanderinstitut überprüft, anschließend kann die Rezertifizierung erfolgen.

Die mit dem Deutschen Wandersiegel ausgezeichneten Premiumwege in Deutschland und den angrenzenden Ländern haben sich in den vergangenen Jahren in Quantität und Qualität schnell entwickelt und sich als das bedeutendste wandertouristische Produkt etabliert. Ebenso schnell entwickelt hat sich ein höherer Anspruch der Wanderer an die Wege, aber auch ein umfassendes wandertouristisches Angebot einer Region. In Zusammenarbeit mit Touristikern der PremiumWanderWelten, einer Kooperation aus acht Wanderregionen, hat das Deutsche Wanderinstitut daraufhin das Siegel der „Premium-Wanderregion“ entwickelt, das nun seit 2015 an Wanderregionen mit einem umfassenden, wandertouristischem Gesamtangebot vergeben wird.

Das Konzept besteht aus vier Bausteinen: Ausstattung mit Wanderwegen, Wander-Informationssystem, Angebot von wanderfreundlichen Gastgebern und Angebote von geführten Wanderungen und Events. Es müssen pro Baustein alle Kernkriterien und jeweils drei Wahlkriterien erfüllt sein.

Mit den 111 Traumschleifen, dem Saar-Hunsrück-Steig, etwa 110 Qualitätsgastgebern Wanderbares Deutschland sowie weiteren Produkten, wie den zehn Premium-Spazierwanderwegen und weiteren Streckenwanderwegen, wurde in der Region Saar-Hunsrück ein bundesweit einmaliges Wanderangebot geschaffen.

Weitere Informationen gibt es unter: www.deutscheswanderinstitut.de und www.saar-hunsrueck-steig.de

Kontakt:

Wanderbüro Saar-Hunsrück, Zum Stausee 198, 66679 Losheim am See, Telefon 06872 9018100, info@saar-hunsrueck-steig.de, www.saar-hunsrueck-steig.de



Übergabe der Urkunden an die Vertreter der drei Premium-Wanderregionen auf der TourNatur in Düsseldorf
Foto: Oliver Langel;

■ Bewerben und Arbeiten in Europa

Infos und Beratung am 20. September in der Arbeitsagentur Saarlouis

Achim Dürschmid und Nathalie Rupp, die EURES-Berater der Agentur für Arbeit Saarland, laden für Donnerstag, dem 20. September, um 13 Uhr zu dem Workshop „Leben und Arbeiten in Europa“ in die Agentur für Arbeit Saarlouis, Ludwigstr.10, ein. Die Veranstaltung dauert 1 Stunde, danach ist Einzelberatung möglich.

Das Angebot richtet sich an Personen, die in der Großregion SaarLorLux und Europa arbeiten möchten. Sie erhalten Informationen zur grenzüberschreitenden Stellensuche, zur Vorbereitung einer erfolgreichen Bewerbung und zu formalen Aspekten der Arbeitssuche und Arbeitsaufnahme im europäischen Ausland. Auch wer arbeitslos ist und sein Arbeitslosengeld zur Stellensuche ins Ausland mitnehmen möchte, erfährt, wie das geht. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)
Ludwigstr. 10
66740 Saarlouis
Telefon: 06831 448 248
E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ Hospizverein Sankt Nikolaus Rehlingen-Siersburg e.V.

Einladung zum Trauergottesdienst

Am **Samstag, den 22.09.2018 um 16:00 Uhr** laden wir zu einem Trauergottesdienst im Haus St. Barbara in Fremersdorf, Oberdorf 27 ein.

Wir gedenken aller Verstorbenen, besonders jener, die wir auf ihrem letzten Weg im Rahmen unserer hospizlichen Arbeit begleiten durften. Hierzu sind alle Bewohner und Mitarbeiter des Altenheimes, sowie alle Mitbürger herzlich eingeladen.

■ Sängerverein Männerchor 1874 Diefflen e.V

Der Männerchor Diefflen veranstaltet am **15. September ab 18:00 Uhr** im und am Gemeindehaus Diefflen sein diesjähriges Sängerevent.

Musikalisch wird der Abend ab 19.30 Uhr von unseren befreundete Chören aus Gisingen, Nalbach, Rehlingen, Pachten, Düppenweiler und Diefflen gestaltet.

Zum ersten Mal tritt in diesem Jahr die Tanzgruppe „Dancing Girls“ der Tanzwerkstatt Diefflen auf.

An Speisen bietet der Chor auch in diesem Jahr wieder „Sängertreibschmeer“ mit Zwiebeln und Brot, „Groombierkiechelcher“ mit „Äppelratsch“ und Rostwurst an, für gekühlte Getränke ist natürlich auch gesorgt.

Programm Sängerevent 2018 Männerchor Diefflen

- 1) 19.30- 19.45 Uhr Madrigalchor Gisingen
- 2) ca.19.45- 20.00 Uhr Männerchor Pachten
- 3) ca.20.00- 20.15 Uhr „Dancing Girls“ Tanzwerkstatt Diefflen
- 4) ca.20.15- 20.30 Uhr Kirchenchor Diefflen
- 5) ca.20.30- 20.45 Uhr Männerchor Düppenweiler
- 6) ca.20.45- 21.00 Uhr Singkreis Diefflen
- 7) ca.21.00- 21.15 Uhr Männerchor Rehlingen
- 8) ca.21.15- 21.30 Uhr Liederkranz Nalbach
- 9) ca.21.30-21.45 Uhr Männerchor Diefflen

Wir würden uns sehr freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Keltersaison 2018

Die Keltersaison ist eröffnet.

Jeder erhält den Saft von seinem abgegebenem Obst. Im eigenen Interesse sollte es also reif, möglichst sauber und frei von faulen Stellen sein. Um die Termine einigermassen planen zu können sind wir darauf angewiesen, dass ihr bei der Anmeldung die zu verarbeitende Obstmenge angibt.

Auch Nichtmitglieder sind willkommen

Anmeldung und weitere Informationen bei Marlies Hilt (Telefon 06833/261).

■ KK ermittelt: Laienbühne spielt Krimi in Diefflen

Am Wochenende ist es soweit! Die Schauspieler der Dillinger Laienbühne proben schon seit Monaten fleißig an einem Krimi: Gezeigt wird am Freitag und Samstag, 7. und 8. September 2018 jeweils um 20 Uhr das Theaterstück „Kommissar Kleinmans und der Tod im Theater“ von Bernd Peter Marquart. Die Kriminalkomödie in drei Akten kommt auf der Bühne des Dieffler Gemeindehauses zur Aufführung. Und das wird richtig spannend und auch ein bisschen lustig. Eine Schauspielerin kommt auf rätselhaft Weise ums Leben und Kommissar Kleinmans beginnt mit seinen Ermittlungen, obwohl niemand an einen Mord glaubt. Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit skeptischen Kollegen findet er eine Verbündete und die Polizisten machen einige spannende Entdeckungen hinter den Kulissen des Theaters. Wie es ausgeht wird natürlich nicht verraten! Die Zuschauer dürfen sich aber auf jeden Fall auf einen aufregenden Theaterabend freuen, bei dem es auch einiges zu lachen gibt.

Karten können Sie bei LINN's Mode&Mehr in Dillingen in der Stummstraße 55 erwerben und in der Buchhandlung Drachenwinkel in Diefflen in der Beckinger Straße 1. Oder Sie bestellen die Eintrittskarten bei Spielleiter Bernd Maas: 0178 2177487. Der Eintritt kostet für Erwachsene 6 Euro und für Schüler 4 Euro. Natürlich bekommen Sie auch an der Abendkasse noch Karten. Krimifans kommen mit Sicherheit voll auf ihre Kosten.

■ THW OV Dillingen/Saar

Kürbisschnitzen der Minis und Jugend



Am **Freitag, 19. Oktober 2018**, werden wir wieder unser alljährliches Kürbisschnitzen vor und in der THW-Unterkunft in Pachten, Neustr. 43 a, veranstalten. Beginn der „Kürbis-Schnitzaktion“ ist um 17:30 Uhr und endet gegen ca. 20:00 Uhr. Die Kinder müssen für diesen Termin ein spitzes Messer, Löffel und eine Schürze o.ä. mitbringen. Ein Kostenbeitrag von 5,00 Euro pro Kind ist zu entrichten. Den gemütlichen Freitagabend werden wir am offenen Feuer mit Stockbrot ausklingen lassen. Die Eltern der Kinder sind zu dieser Schnitzaktion selbstverständlich herzlich eingeladen und für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Verbindliche Anmeldung bis zum 08.10.2018 unter der Tel. Nr. 0178-6078822, email: thwjugenddillingen@gmx.de oder bei der Freitags-Jugendausbildung. (Foto: THW OV Dillingen/Saar)

Treffen der Minis und Jugend:
Minis (6 bis 10 Jahre) 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Freitag, 14. September: Wanderung mit dem NABU am Ökosee
Freitag, 28. September: Basteln im Herbst
Jugend (10 bis 18 Jahre) von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Freitag, 14. September: Kartenkunde
Freitag, 21. September: Verletztentransport

Bei Interesse:

THW OV Dillingen/Saar, Neustraße 43a, 66763 Dillingen-Pachten
Tel. 06831/78331, Mobil: 0162 2785788, thwjugenddillingen@gmx.de

■ ASG Dillingen beim Schulsingprojekt „Cantania“ dabei

Über 1100 Kinder sangen beim rheinland-pfälzischen Schulsingprojekt „Cantania“. Eine AG des Albert-Schweitzer-Gymnasiums unter Leitung von Frau Reiland war in diesem Jahr erstmals auch dabei.

Bereits zum siebten Mal findet in Rheinland-Pfalz das erfolgreiche Schulsingprojekt „Cantania“ statt, bei dem in diesem Jahr über 1100 Kinder der 3. bis 6. Klassen aus 33 Schulen des aus Rheinland-Pfalz, aber auch wenige aus dem Saarland mitwirken. Musikalischer Höhepunkt des Projekts waren die gemeinsamen Konzerte aller Teilnehmer am 9. Juni in Neustadt/Weinstraße.

Die Idee von „Cantania“ stammt ursprünglich aus Spanien und wird dort seit vielen Jahren mit großem Erfolg durchgeführt. Das Projekt ist ein leuchtendes Beispiel dafür, wie sehr Musik dazu geeignet ist, Menschen zusammenzuführen. Unabhängig von ihrer regionalen, sozialen oder kulturellen Herkunft - alle Kinder stehen gemeinsam auf der Bühne, singen und haben unmittelbar teil an der Entstehung eines musikalischen Kunstwerks.

Damit dies gelingt, machen sich die Kinder mit ihren Musiklehrerinnen und -lehrern schon seit Jahresbeginn mit der aktuellen Jazz-Kantate „Die Nacht der Albträume“ vertraut. Das Werk stammt aus der Feder von Marta Buchaca (Liedtexte) und Alex Martinez (Musik) und ist für großen Kinderchor, zwei Gesangssolisten und acht Instrumentalisten geschrieben. In der Kantate, die von Volker Klein ins Deutsche übertragen wurde, geht es um die Bewältigung von Ängsten, die uns im Laufe unserer Kindheit und auch darüber hinaus begegnen. Von der Angst alleine einzuschlafen, über Heimweh, Versagensangst in der Schule, Lampenfieber und noch einiges mehr. Auf teils ernste und teils humorvolle Weise wird thematisiert, dass Angst zum Leben dazu gehört und dass es sich lohnt, sich seinen Ängsten zu stellen und sie zu überwinden.

Veranstaltet wird das Projekt vom Musikforum Kastellaun e.V. in Zusammenarbeit mit dem Konzerthaus L'Auditori aus Barcelona und dem Pädagogischen Landesinstitut Rheinland-Pfalz. Schirmherrin des Projekts ist Bildungsministerin Dr. Stefanie Hubig.

■ SaarLandFrauen

Rückblick Generalversammlung

Am Sonntag, den 09.09. sind wir mit einer Generalversammlung in die Saison gestartet. Nach dem offiziellen Teil, gab es noch ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Es fanden sich 17 Mitglieder zur Versammlung ein. Ein herzliches Dankeschön an Alle die teilgenommen haben. Wir werden zukünftig immer mit einer Generalversammlung in die Saison starten. Dadurch kann gemeinsam ein Ausblick auf die kommende Saison gegeben werden und bestimmte Punkte organisatorischer Art angesprochen werden.

Termine:

- 22.09. Erntedankgottesdienst mit der neu gestalteten Erntekrone und Erntedankaltar, anschließend Umtrunk, Beginn um 18:00 Uhr, der Erlös kommt den Kirchenfenstern zugute.
- 18.10. Führung im historischen Museum Wallerfangen mit Landrat a.D. Peter Winter, Abfahrt 15:15 Uhr mit privat PKWs, Anmeldung bei Theresia Zenner (1530)
- 28.10. Rommelbootzen Fescht, ab 14:00 Uhr
- 31.10. Altrowwer Hexenball im DGH ab 20:00 Uhr mit DJ Easy D
- 14.11. Seniorennachmittag mit Landrat Patrik Lauer und Ortsvorsteher Reiner Petry, ab 15:00 Uhr
- 08.12. Weihnachtsfeier, 18:00 Uhr
- 12.12. Nähkurs mit Tanja Ullrich-Kramb, 18:30 Uhr (0163/3803561)

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr. Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaikzirkel

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

Und jetzt NEU:

Jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr LANDFRAUEN-KAFFEE in unserem Räumchen, hier soll die Möglichkeit geschaffen werden sich zwanglos zu treffen und ein bißchen zu „sproochen“, Ansprechpartner Mädi Hilt Telefonnummer (1545)

■ Schützenverein Hubertus e.V. Berus 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

In den Ferien findet kein Jugendtraining statt.

ACHTUNG!! Für unsere aktiven Schützen

Jeden 1.ten Samstag im Monat findet im Schützenhaus ein Arbeitseinsatz statt, der ab 10 Uhr beginnt. Für diejenigen die Ihre Arbeitseinsatzstunden von 15 Stunden im Jahr noch nicht haben, eine Gelegenheit diese an diesen Samstagen aufzuarbeiten. Rückmeldungen über Erscheinen bitte an Udo Görgen vornehmen. Vielen Dank.
Der Vorstand

ABSCHIED nehmen

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Danke

für die herzliche Anteilnahme,
die uns auf so vielfältige Weise beim Abschied
von unserem lieben Verstorbenen

Uli Klahm

zuteil wurde.

Im Namen aller Angehörigen:

Caroline Wein geb. Klahm

und Andreas Klahm

Felsberg, im September 2018

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

WALLERFANGEN



Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG

Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV + SAT defekt?

Wir helfen schnell - alle Marken, auch nicht bei uns gekaufte Waren.

IHR ERFAHRENER MEISTER-KUNDENDIENST · Tel. 06835/93020

MOSBACH

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg

Tel. 06835 93020 · Fax 06835 93585

www.elektro-mosbach.de · verkauf@elektro-mosbach.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

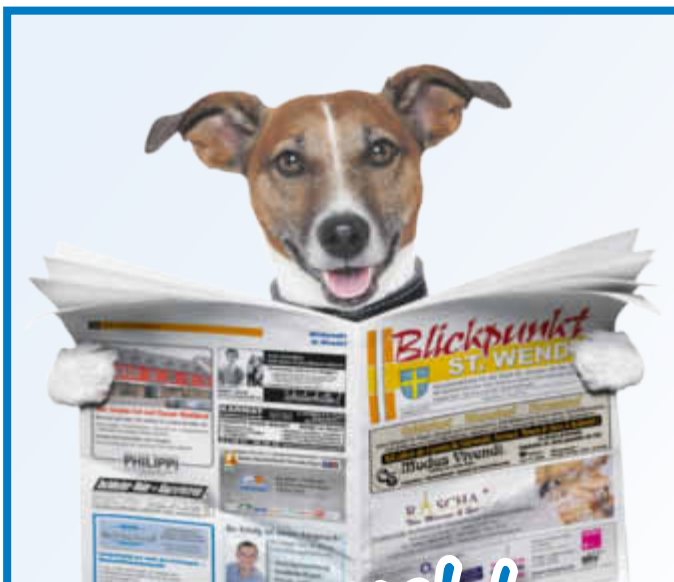
SANCO EnergieSparlsolierglas für
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Suche Traktor. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen, SW-Hanglage, Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., Abstellr., Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Blk., gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruhiges 4 FH + 2 x 1 Zi.App., nur an solv. längerfr. Mieter ges., 1. Etage. 490,- € + 30,- € Gar. + NK, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 od. 0175/1843396

Illingen, Hauptstr. 63, Zentrum, DG-Whg., 2 ZKB, AR, Wohn-Esszi., Küche offen, EBK vorhanden, kompl. renov., ca. 80 qm, zu vermieten. Miete 500.-€ zzgl. NK. Tel. 0171 / 4201726

Putzhilfe in Urexweiler gesucht, einmal wöchentlich 4 Stunden. Tel. 015774312946 (ab 16 Uhr)

GÄRNTER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggararbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Schwarzrindersee: Gepflegtes Haus o. Grundstück gesucht. Tel. 06824 / 9880954

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Merchweiler, 3 ZKBB, 62 qm, Garten, Kellerraum, Gas-Brennwert-Hzg., in 2-Fam.-Haus ab 1.11. od. 1.12. zu verm. Tel.: 06825/9522144

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Suche günstig Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen, wie Kreissäge, Hobelmaschine, Drehmaschine, Fräse usw. 06897/9140806

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Wemmetsweiler, 3 ZKB, Balkon, renoviert, 75 qm, schöne Aussicht, PKW-Stellplatz, Wasch-/Abstellraum, ab 01.10.2018, 450 €, + NK + 2 MM Kaution, 0176 476 77 598 oder 06825 6782

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

Therapeutische Lebensberaterin sucht im Raum Köllertal in TZ eine Stelle als lebensbegleitende Betreuerin. Begleitung bei Einkäufen, Spaziergängen, Terminen oder einfach zur Unterhaltung Tel: 06806/603941

ANTIK & SAMMLERWELT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V& B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Bettwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas. UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken, Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Haus in Köllerbach zu mieten, 7 Zi., Kü., 2 Bäd. mit großem Garten, 800€ + NK frei ab sofort, Besichtigung n. tel. V. Tel. 0171 6471732

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl
Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ens Dorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel
Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

STELLEN Markt

Reinigungskräfte (m/w) in Überherrn und in Umgebung Saarlouis ab sofort gesucht.
 In Teilzeit od. geringfügige Beschäftigung, Arbeitszeit ab 07:00 Uhr, FE Kl. B von Vorteil.
 SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken, Tel. (0:80-16:00 Uhr) 0178-3088359, 0681-96736-11 · www.ssg.de

Austräger/in für Wallerfangen
 sonntags früh für unsere Bild- und Welt am Sonntag, ca. 1-1 ½ Std., Verdienst: 25,- bis 30,-€, jeden Sonntag, für sofort gesucht. Auch geeignet für Schüler, Hausfrauen u. Rentner.
 **Telefon: 01 76 / 17 77 42 02**

REIFEN KIEFER
 Wir suchen für unseren Standort in REHLINGEN

- **KFZ-Meister** (m/w)
- **KFZ-Mechatroniker** (m/w)

Bei Interesse unterstützen und fördern wir Ihre Meisterausbildung!
 Bewerbungen bitte an: **Reifen Kiefer GmbH**
bewerbung@reifen-kiefer.de · www.reifen-kiefer.de

Durchstarter gesucht?
 Mit uns erfolgreich neue Mitarbeiter suchen und finden!



wittich.de/jobboerse

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Hohe Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobboerse.

Mit uns erreichen Sie Menschen!

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

Stühle & Eckbänke neu beziehen!
 - schnell • preiswert -



Polsterei Zinke
 Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
 66798 Wallerfangen
 Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

• **Gardinen**
 • **Sonnenschutz**
 • **Bettwäsche**
 • **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
 – Anruf genügt – seit 1959
 Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
GARDINEN WAX Telefon: 06831/72373

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB
 Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabris, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€, Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausaniierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**
 Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
 Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

GEORG VÄTH
 SÜSSMOSTEREI BRENNEREI

Liebe Kunden,
 am **12. September** eröffnen wir wieder die Keltersaison!

Das bedeutet:
 Verlängerte Öffnungszeiten bis 05. November
 Mo. - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
 Sa.: 9.00 - 15.00 Uhr

Ankauf von reifen und gesunden Äpfeln und Birnen zu Tagespreisen
 Kostenlose Einrichtung eines unbefristeten Lohnmostkontos
 Lohnmosttausch zu günstigen Preisen
 Frischer Apfelsaft ab Presse



selbst gekeltert, einfach lecker

Süßmosterei Väth • 66679 Losheim am See • Tel.: 06872 2366
 Mehr Infos rund um den Apfel unter: www.vaeth-fruchtsaefte.de
 ab 05. Nov.: Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 09.00 - 12.30 Uhr

Kirk Smith | Deborah Woodson | Silent Explosion Orchestra

Gospel meets BIG BAND

17.10.18 STADTHALLE MERZIG

TICKETS: 06861 93670 | www.villa-fuchs.de



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**

Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Mein Traumurlaub:
 "Spaß für die ganze Familie!"

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 531 95 13
 Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01
 E-Mail: info@ferienkontor-mv.de
www.ferienpark-lenz.de